



Prot. n. ....  
Risp. al f. n. .... del .....

Dott. Prof. Gaetano Falzone  
via Mario Rapisardi  
Palermo

29-2-52

Caro Falzone,

Rispondo al tuo telegramma al tuo espresso e alla tua telefonata tramite Calcagno, Ho parlato subito dopo il tuo telegramma con Abdel Kader Riszck. Siamo in alto mare. Mi ha detto che per le traduzioni bisognerebbe aspettare la prossima settimana. Il che vuol dire, conoscendo gli arabi, che ne parla fra due mesi o mai più, inoltre Riszck è piuttosto preoccupato per i fatti suoi, dato che, per quanto egli non ne parli dovrebbe lasciare Roma.

Allora ho telefonato al giornalista egiziano Mohammed Husaini al quale ho girato la proposta di fare le traduzioni. Per una media di 4 pagine dattiloscritte da tradursi chiede lire 6.000 più L.2.500 per la dattiligrava araba. Così tu avrai delle buone pagine per i cliché. Nel frattempo ho parlato con l'editore e tipografo Baly della possibilità di stampare nella sua tipografia araba qui a Roma 4 pagine del formato della rivista contenente la parte araba della stessa.

Baly farà i calcoli e mi dirà quanto viene a costare il tutto non appena tu mi saprai dire quante copie delle pagine (cioè della rivista) ti servirebbero. Tutto sommato ho l'impressione che venga a costare suppergiù come a fare le 4 pagine dal cliché, ottenendo un risultato migliore, perchè come tu sai le pagine da cliché dopo alcuni numeri vanno sempre più indebolendosi.

Per quanto riguarda l'altro materiale della rivista siamo un po' indietro. Nonostante le mie pressioni non sono ancora arrivate le risposte dei Capi del Turismo Mediterraneo. Se tu credi di iniziare immediatamente anche senza questo materiale, per me va benissimo, per quanto io sia del parere che sarebbe bene partire in maniera robusta. Ad ogni modo ti manderò un pezzo fra due o tre giorni appena mi alzo dal letto dove ci sono con un po' di influenza.

Cordiali saluti

Vittore Guerèl